

**Dodatok č. 1**  
**k Zmluve o výučbe cudzích jazykov č. 275/2007/1.7.**

uzatvorenej podľa ustanovení § 269 ods. 2 . zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka  
v znení neskorších predpisov medzi týmito zmluvnými stranami:

**Poskytovateľ:** Interlingua, jazykový klub 74, s.r.o.  
**Sídlo:** Francisciho 2080/5, 960 01 Zvolen  
**Prevádzka:** Dunajská 29, 811 08 Bratislava  
**Zapísaný:** Obch.reg.:Okresný súd Banská Bystrica,  
odd. Sro, vložka č. 9312/S  
**Štatutárny orgán:** Mgr. Patrik Ryba, konateľ  
**Kontaktná osoba:** Ing. Jana Gnacková  
**IČO:** 366 27 071  
**IČ DPH:** SK 2021 8353 98  
**Bankové spojenie:** Slovenská sporiteľňa, a.s.  
**Číslo účtu:** 402 321 245/0900

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

**Objednávateľ:** Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky  
**Sídlo:** Nám. Ľ. Štúra 1  
812 35 Bratislava  
**Štatutárny orgán:** Ing. arch. Jaroslav Izák, minister  
**Zastúpený:** Ing. Mária Flimelová, PhD., vedúca služobného úradu  
**IČO:** 678678  
**IČ DPH:** SK 2020830922  
**Bankové spojenie:** Štátna pokladnica  
**Číslo účtu:** 7000076103/8180  
**Vecný garant:** PhDr. Terézia Stiffelová, riaditeľka osobného úradu

(ďalej len „objednávateľ“)

po vzájomnej dohode uzatvárajú dodatok č.1 k Zmluve o výučbe cudzích jazykov  
č. 275/2007/1.7. z 19. novembra 2007, ktorým sa mení:

1. Článok I. bod 3:  
„Kurzy sú poskytované vo forme skupinovej výučby anglického jazyka v rozsahu 2 vyučovacích hodín týždenne. Jednou vyučovacou hodinou sa rozumie 60 minút“.
2. Článok II. bod 1:  
„Doba plnenia zmluvy sa predlžuje do 30. júna 2008“.
3. Ostatné ustanovenia zmluvy ostávajú nezmenené.

Dodatok k zmluve je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, pričom každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.

Tento dodatok k zmluve nadobúda účinnosť dňa 3. marca 2008.

V Bratislave, dňa 3.3.2008

V Bratislave, dňa 3.3.2008

poskytovateľ

**INTERLINGUA**  
azykový klub 74, s.r.o.  
Francisóho 2080/B  
860 01 ZVOLEN  
IČ DPH: SK202183599

Mgr. Patrik Ryba  
konateľ

objednávateľ

Ing. Mária Flimelová, PhD.  
vedúca služobného úradu

Zhodné s originálom

MINISTERSTVO  
ŽIVOTNEHO PROSTREDIA SR  
Nám. Ľudovíta Štúra 1  
812 35 BRATISLAVA  
71